



# IL-MUŽEW TAL-FOLKLOR

(Ir-Raba' Parti)

## Is-sular ta' fuq

### Il-kċina

Biex wieħed jitla' fuq irid jerġa' jitla' t-taraġ u johroġ fit-tieni setah fejn insibu l-kċina li titla' għaliha b'erba' targiet. Din kienet il-kċina originali fejn wieħed għadu jsib il-fuklar biċ-ċumnija fuqu. F'din il-kmajra hemm għall-wiri kniener oħra maħdumin mil-ġebla lokali, dik tal-franka, pagni u kzazel tal-fuhħar flimkien ma' sett ta' platti w-oġġetti oħra marbuta ma' l-użu fil-kċina. Ta' min jinnota n-nugrufun li għadu mwahhal mas-saqaf tal-kċina kif ukoll il-kileb li fuqhom iserrhu x-xorok.

### Kaċċa

Il-kmamar li jmiss huma ħafna aktar spazjuži, filfatt dawn kienu użati mis-sid u l-familja tiegħi u hekk hu li fl-ewwel waħda nsibu oġġetti marbuta mal-kaċċa. Kif wieħed jidhol fuq ix-xellug mal-hajt jara l-ittri 'RTO' li jfissru bl-ingliż 'reserved to owner' jew kif nafuha l-aktar fl-interpreazzjoni tal-jana 'riservato' li spiss wieħed jiltaqa' magħhom fil-kampanja fi żmien il-kaċċa. Dan is-sinjal iwissi lil dak li jkun biex ma jazzardax jirfes 'il-ġewwa minnu għax jiġi spicċa fil-ghali. Hemm għall-wiri wkoll kollezzjoni ta' xkubetti, li whud minnhom kienu jimtlew minn quddiem u kieni jiġi sparati permezz taż-żnied, li jmorrū lura sa l-1750 u kollezzjoni ta' snieter ta' żmienna flimkien ma' ዘorg li fih iż-żommu t-tajr maqtula kif ukoll cinturin mimli bl-iskratac. Insibu wkoll sett ta' safar li jintużaw biex isejħu l-ghasafar kif ukoll oġġetti oħra konnessi mal-kaċċa.

### Ex-votos

Min hawn wieħed jibqä' dieħel fi kmamar iż-ġgħar u fihom isib kollezzjoni ta' *ex-votos* tal-fidda. Dawn kieni jiġi mogħtija lill-knisja bħala tifkira ta' xi grazzja li tkun inqalghet permezz ta' l-intercessjoni ta' xi qaddis jew qaddisa li fiha jkunu jiġi meqjuma. F'żewġ vetrini oħra hemm għall-wiri altar żgħir armat kif għandu jkun għall-festa kif ukoll statwi żgħar ta' qaddisin li fihom it-tfal kienu jsibu l-ghaxqa tagħhom fil-logħob bil-knejjes. Dari ma kellniex il-komputers jew il-logħob li ssib illum. Missierna kien bil-paċenzja kollha jibnielna altar ta' l-injam u jiżbogħkulna bħall-irħam u aħna konna nfaddlu s-sittiet u s-soldi biex meta nkunu ġemmajna bizzżejjed immorru nixtru xi għandier taċ-ċomb, jew wieħed mill-apostli, jew fjurett, biex inżejnu l-altar. Kien hawn, bħalma fuq kollox għad hawn illum, min jarma knisja shiħa, u erhielna nimpikaw ma' xulxin ta' min kienet l-isbaħ.

### Il-kamra tal-ħlas

Fil-kamra ta' ġewwa nett insibu sett maskli tal-bronz li kieni jintużaw biex jisparawhom fi żmien il-festi. Kieni jitfghu fihom miżura ta' porvli li jkun imwahhal ma' biċċa niċċa, fuq il-porvli kieni jippreßaw iċ-ċana li kieni jakkwistaw mingħand xi mastrudaxxa, imbagħad, kieni jisparawhom wara xulxin minn fuq xi sur jew bejt. Kull ma kont tisma' kien il-ħoss. Imma l-użu originali ta' dawn il-maskli kien ta' skratac għall-kanuni biex flok ma joqogħdu jippreżi minn quddiem kien iku hemm fetha fuq in-naħha ta' wara tal-kanun li fiha jillokka l-iskartoċċ u hekk jithaffef il-proċess ta' l-ikkargar tal-kanun. Insibu wkoll diversi tazzi kuluriti li kieni jiddendlu mal-faċċati tal-knejjes fi żmien il-festi

biex dawn jiddawlu. Immaġinaw iż-żmien li kien jittieħed biex jiddendlu, jimtlew biż-żejt u jinxtegħlu. Min jaf kemm-il darba x'hiñ dak li kien jieħu hsieb jasal biex jixxgħel l-ahħar tazza kien jinhiegħ lu jerġa' jibda mill-bidu! F'vetrina żgħira hemm, fost affarijiet oħra, għażziela li għadha sal-lum tiddendel wara l-bieb ta' barra biex thares lil dik id-dar mis-sajjetti u mill-ħsara li jgħib miegħu l-maltemp. Din l-ġħażziela tkun magħmula mill-ġħażina u tkun forma ta' *Nome di Maria*. Din l-istess kamra kienet tintuża biex fiha n-nisa kien jwelldu t-tfal. Fil-fatt fiha anki l-armarju fejn kien jaħbu l-lozor u l-biċċiet li kienu jintużaw waqt il-ħlas.

Mill-kamra ta' qabel b'erba' targiet wieħed jitla' f'kamra oħra żgħira li hija arjuża hafna u fiha nsibu pjaneti tas-sacerdoti, żewġt iħwat ta' l-ilma mbierek kif ukoll skultura medjevali ta' San Pietru u San Pawl.

### Figurini

Il-kamra li jmiss fiha xogħol bit-tfal u hawn wieħed jammira l-istatwetti delikati li jirrapreżentaw karattri maltin u ġħawdxin li ta' spiss wieħed kien jiltaqqa' magħhom lejn l-ewwel nofs tas-seklu għoxrin u anki lejn il-bidu tat-tieni nofs. Ta' min jistudjahom u jiflihom sewwa u dawk li llum qabżu nofs is-seklu malajr jibdew jiiftakru f'Čikku u f'Peppi u f'Kalang u x'kien imlaqqam u x'kien jagħmel u xi stramberiji jew ħlewwa kellu. Imbagħad hemm dak il-grupp ħelu tal-bejjiegħ tal-ħalib bil-mogħża u tfajla ruxxana mimlija mħabba tiprova tiġbed l-attenzjoni tal-ġuvni li qed ibegħi l-ħalib, billi turih li ma kienx imlielha l-bieqja kemm suppost ghall-flus li kienet tatu. B'ċertu nostalġija niftakar meta wara nofsinhar, ghall-ħabta tas-siegha u nofs, kien jasal Ĝanni bil-merħla tal-mogħoż u b'dik l-ġħajta tiegħu li

ma tweġġagħx il-widnejn kien jgħajjat 'Halib.. hawn tal-ħalib' u bosta kienet dawk in-nisa speċjalment, li kienet joħorġu jistenneħ biex jixtru tazza jew tnejn ħalib. Mhux l-ewwel darba li kienet jtuh lil uliedhom biex jixor buh hekk bir-ragħwa shun shun,



minn sider il-mogħża. L-artist li sawwar dawn l-istatwetti tant dettaljati m'huxiex magħruf. F'vetrina oħra naraw ix-xogħol ta' l-ahħar fuħħari li kien hawn fir-Rabat, Carmelo Sacco, li kien joqgħod wara San Frangisk.

### Sajd

Minn hawn wieħed jibqa' dieħel fil-kamra mimlija daqs bajda bl-ghodda tas-sajjieda. Mas-saqaf hemm imdendla nases ta' kull daqs u forma li fihom kien jinqabdu vopi, arznell, čawl u hafna kwalitajiet oħra ta' hut. Insibu konzijiet u xbieki u qasab tas-sajd. Kienet tkun l-ġħaxqa tiegħi, filghodu kmieni ma' sbieħ il-jum, nerħilha lejn il-menqa ta' Marsalforn u hemm mixhutin fl-art kont tara diversi sajjieda bieżla jsewwu x-xbieki jew in-nases. Ghadni nxomm ir-riha tal-bahar li kienet toħrog mix-xbieki u n-nases. F'armarju fil-hajt insibu qawwara li kienet titpoġġa fuq ir-ras biex jitqiegħed fuqha l-kannestru tal-ħut meta s-sajjied kien idur ibiġi il-qabda tiegħu. Hemm ukoll numru tal-licenzja tal-bejjiegħ li kien obbligat li jorbot ma' idu flimkien ma' tipi ta' wžin.

### Faldrappa

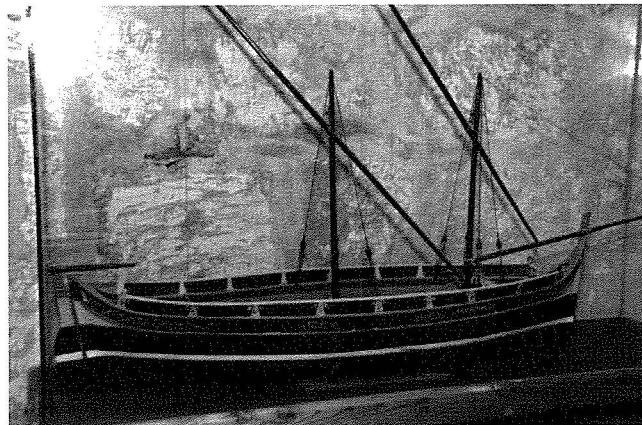
Tliet targiet iwasslu għall-kamra li jmiss li fiha nsibu tliet kwadri mdenlin mal-ħitan li jirrapreżentaw wieħed sinjur Malti, l-ieħor sinjura Maltija u ieħor l-anglu kustodju. Hemm għall-wiri ukoll bankun u żewġ kassetti u vetrina kbira li fiha faldrappa ta' fuq id-dahar ta' ziemel kif ukoll il-ġakketta ta' kavallier. Id-drapp ta' dawn huwa bellus u ddekorat bl-antaċċoli.

### Il-kamra tal-ħasil

Minn hawn wieħed jidħol fil-kamra li jmiss u fiha hemm vetrina li qed turi għonnella, libsa ta' certa kwalita' kif ukoll l-ilbies ta' Ċikku l-Poplu. Mhux magħruf meta l-ghonnella dahlet f'Malta, imma li nafu hu li damet tintuża għal mijiet ta' snin. Insibuha msemmija f'bandi tal-Gran Mastri ta' Malta kif ukoll f'kitbiet li ħallew vjaġġaturi li żaru l-Gżejjer tagħna fl-imghoddi. Fil-bidu tas-seklu għoxrin ma kontx tara mara li ma kellhiex l-ghonnella tagħha. Hekk kif tifla ssir xebba kienet tingħata għonnella u kienet tibqa' tilbisha tul-hajjitha kollha. Minħabba l-fatt li l-ghonnella kienet tintlibes min-nisa kollha Maltin kien hawn hafna hajjata li kellhom xogħol tajjeb billi kienu jfasslu u jħitu l-ghonienel.

Fiż-żmien li kienet tintuża din id-dar din il-kamra kienet tintuża bhala l-kamra tal-ħasil. Fil-fatt fiha nsibu toqba li fiha kien jintrema l-ilma maħmuġ ta' wara l-ħasla kif ukoll fetha fil-hajt dobblu li din tinfed għas-sular t'isfel fejn hemm bir li minnu kien jtellgħu l-ilma ghall-ħasil kemm tal-hwejjeg u kemm għall-użu personali tagħom.

## Dgħajsa tal-pass



Minn hawn wieħed johrog f'setah ieħor u jinżel taraq li jwassal fi kmajra f'nofs it-taraq. Mal-hajt hemm vetrina li fiha xi qwieleb għall-ġobon, ogħetti tal-ħiegħ u kaxxetti ċkejknin li fihom kienu jpoġġu n-niskata u ħwejjeg oħra. Minbarra l-inħasi li hemm għall-wiri f'din il-kamra nsibu mudell tajjeb ħafna ta' dghajsa t'Għawdex jew id-dghajsa tal-latini, għax kienu jużaw il-qlugh biex isalpaw. Dawn id-dghajjes kienu jpassu bejn il-Port tal-Imġarr u l-Port il-Kbir fejn kienu jieħdu jew iġibu l-merkanzija.

## L-ahħar sular

Hawnhekk wasalna fl-ahħar parti ta' dan il-mużew tal-folklor u fil-parti t'isfel insibu għall-wiri kollezzjoni ta' mfietah u serraturi li wieħed kien isib ma' bibien ta' djar antiki. Illum ghadek issib xi bieb ta' xi remissa mwarrba li għadu jinqafel b'dan il-mod. Hemm ukoll tipi diversi ta' ħdejjed tal-mogħdija. Dawn kienu jiissahnu fuq xi kuċiniera ta' tlett iftejjel u min jgħaddi l-ħwejjeg kien ikollu waħda f'idu biex jużaha u oħra

tishon fuq in-nar. Kienu joqogħdu attenti li jimshuha tajjeb fuq biċċa ċaruta hażina qabel ma jibdew južawha li ma tmurx tgermdilhom il-hwejjeg, l-aktar dawk bojod. Waħda mill-ħdejjed kienet tishon billi kienu jpoġġu l-ġamar tal-faham fiha.

F'din il-parti naraw ukoll magna ta' l-injam li kienet tintuża biex tifred il-basal jew patata ta' kobor differenti. Din fiha hafna toqob ta' daqs differenti u meta l-prodott jintefha fiha, il-mekkaniżmu tal-magna jressqu lejn dawn it-toqob u dawk li jgħaddu jiġu miġbura separatament skond il-kobor tagħhom fi qief.

## Il-kantina ta' l-inbid

L-ahħar kamra ta' dan il-mużew hija ddedikata għall-ħasir tal-inbid. Fiha nsibu l-btieti, stringit u mastalla. Il-mastalla kienet tintuża biex fiha jitfghu l-ħeneb, imbagħad xi żagħżugħ kien ixammar il-qlezi tal-qalziet, jahsel saqajh u jintefha jishaq l-ħeneb fiha. Wara li kienu jiġbdu s-sugu ta' l-ħeneb kienu jistringu l-fosdoq li jibqa' bl-istringit. Imbagħad jferrgħuh gol-btieti biex jiffermenta u johloq dik il-qatra nbid, l-ħaxxa ta' kull min għandu għal qalbu s-sabih tal-hajja. Ovvjament hemm ħafna aktar xogħol marbut mas-sengħa ta' l-ħasir ta' l-ħeneb, imma dak inhali għall-esperti. Jien nixrob xi belgħa tajba li tkemmex ix-xofftejn biss naf!

Hekk ġejna fi tmiem il-mawra tagħna f'dan il-Mużew tal-Folklor.